

## Ако мојата семејство ги исполнува условите, колку ќе добијем?

Во табелата се наведени максималните суми што можете да ги добиете ако немате приходи за периодот од 1 октомври 2004 год. до 30 септември 2005 год. Како Ви се зголемуваат приходите, сумата на боновите за храна што ќе ги добивате се намалува.

Број на лица во семејство	Максимален месечен износ во бонови*
1	\$ 149
2	274
3	393
4	499
5	592
6	711
7	786
8	898
Секоја Додатна Личност	112

\*Сумите се поголеми за Алјаска и Хаваи.

## Дали боновите за храна се пари?

Не. Боновите за храна се купони што може да се користат само за храна. Во некои области боновите за храна се еден вид пластични картички што се користат исто како и кредитните картички. Повеќето продавници за храна ги примаат боновите.

## Што ако имам дополнителни прашања?

Јавете се во локалната канцеларија за бонови за храна. Нашиот бесплатен телефонски број 1-800-221-5689 ќе ве упати на бесплатниот телефонски број на државата во која моментално се наоѓате.

За повеќе информации за програмите на Службата за храна и исхрана посетете ја нашата веб страница на Интернет на адресата [www.fns.usda.gov](http://www.fns.usda.gov)

## Одберете храна што ви обезбедува здрава иднина на секоја возраст.

- Боновите за храна Ви ги прошируваат можностите за разновидна исхрана.
- Во изборот на храната водете се со пирамidalниот водич.



- Имајте за цел здрава телесна тежина.
- Бидете физички активни секој ден, возрасните најмалку 30, а децата најмалку 60 минути.
- Секојдневно јадете разновидна зрнеста храна (особено интегрални житарици), овошје и зеленчук.



Министерство за земјоделие на Соединетите Држави  
(United States Department of Agriculture – USDA)  
Служба за храна и исхрана  
(Food and Nutrition Service – FNS)  
FNS-313  
Ревидирано во октомври 2004

УСДА (United States Department of Agriculture – USDA) не врши дискриминација при давањето услуги и вработувањето.

Боновите  
за храна  
ја прават  
Америка  
посилна

Macedonian



## Што е Програмата за бонови за храна?

Боновите за храна им помагаат на самците и семејствата со мали или без никакви приходи да купуваат храна.

## Како да добијам бонови за храна?

Побарајте страници со владините организации (сините страници) во телефонскиот именик. Боновите за храна ќе ги најдете под „социјална помош“ (“social services department” или “human services department”).

Јавете се во канцеларијата за бонови за храна за да закажете состанок кај службеникот. Прашајте кои документи треба да ги земете со себе. На службеникот ќе му требаат извештаи за примената плата од Вашиот работадавачот, уплати за кирија или хипотека, сметки за комунални, сметки за трошкови на нега на деца или постари лица и налози за издржување деца (судскиот налог и реализирани чекови).

Во канцеларијата за бонови за храна ќе разговарате со службеникот, ќе одговорите на неколку прашања и ќе потпишете неколку документи. Ако не можете да отидете до канцеларијата за бонови за храна, може да пратите некој родина или пријател да разговара со службеникот. Постои можност да разговарате со службеникот и по телефон.

## Може ли да добијам бонови за храна само за себе ако живеам со семејството или кај други?

Луѓе што живеат заедно, купуваат храна и заедно подготвуваат оброци се сметаат за „домаќинство“. Сопружите и сопругите со повеќето деца под 22-годишна возраст се сметат за едно семејство.

## Ќе мора ли да добијам број за социјално осигурување?

Да мора да имате, или ќе мора да добиете број на социјално осигурување за секој член на домаќинството, ако сакате тој член да добие бонови за храна. Не мора сите членови на домаќинството да вклучени во програмата. Членот што не сака да прима бонови за храна не мора да го даде бројот на социјално осигурување, но мора да даде информации за својата финансиска состојба.

## Може ли странец со легален престој да добие бонови за храна?

Постои можност да добиете бонови за храна. Разговарајте со службеникот за бонови за храна во врска со тоа. Ако Вие не можете да добиете, тие членови на семејството што се родени во земјава можат да добијат бонови за храна. Примањето бонови за храна нема да Ви биде пречка за добивање државјанство.

## Може ли да добијам помош ако не работам?

Ако сте работоспособни, мора да барате работа, да прифаќате понуди за работа или да одите на курсеви.

## Колкава вредност во долари на целокупниот имот може да имаме?

Кај домаќинства со член што има 60 или повеќе години, вредноста на целокупниот имот може да изнесува најмногу до 3000 долари. Кај останатите домаќинства таа вредност може да биде најмногу до 2000 долари.

Парична помош од државата (Temporary Assistance to Needy Families - TANF) или федерален дополнителен приход (Supplemental Security Income - SSI) не се сметаат во оценка на вредноста на целокупниот имот. Не ги сметаме вредноста на куќата што ја имате и на еден автомобил до 4650 долари. Не го сметаме возилото што ви треба за да пренесувате физички инвалидизиран член на домаќинството.

## Колкав приход може да имаме?

Ги сметаме повеќето видови приход. „Бруто приход“ значи приход пред сите одбитоци. „Нето приход“ значи бруто приход минус дозволените одбитоци. Домаќинствата што

примаат помош од SSI и TANF веќе ги исполнуваат условите. Домаќинствата без старо или инвалидизирано лице мора да одговорат на критериуми на бруто, и на нето приход. Домаќинствата со постаро или инвалидизирани лица треба да го исполнуваат единствено „нето приход“.

За периодот од 1 октомври 2004 до 30 септември 2005 год. ова се границите на месечните приходи:

Членови на Домаќинство	Месечен Бруто Приход*	Месечен Нето Приход*
1	\$1,009	\$ 776
2	1,354	1,041
3	1,698	1,306
4	2,043	1,571
5	2,387	1,836
6	2,732	2,101
7	3,076	2,366
8	3,421	2,631
Секоја Додатна Личност	+345	+265

## Кои се дозволените одбитоци?

- 20 насто од заработка приход;
- стандарден одбиток од 134 долари;\*
- медицински трошоци поголеми од 35 долари месечно за постари или инвалидизирани лица;
- содредени трошоци за зависно лице кога се потребни за обучување, образование или работа, но не повеќе од 200 долари за секое дете под 2 години и не повеќе од 175 долари за секое друго зависно лице;
- законски задолжителна детска издршка, и
- процент од трошоците за сместување.

\*Одредени поголеми домаќинства ќе имаат поголемо одбивање. Сумите се поголеми за Алјаска и Хаваи. Ова не важи за оние што добиваат помош од SSI во Калифорнија.

